



**áldott, békés karácsonyt és sikerekben gazdag új esztendőt kívánunk!**

*Dr. Mokán István*  
polgármester

*Dr. Vass György* *Mester Judit Ibolya*  
alpolgármester alpolgármester

*Dr. Pintér Magdolna*  
jegyző

## Belügyminiszteri dicséret a sarkadi közmunkaprogramoknak

A korábbi évek hagyományaihoz igazodva, 2016-ban is díjazta a Belügyminisztérium azokat az önkormányzatokat, melyek a közmunkaprogramok megvalósítása terén kiemelt eredményeket értek el és magas színvonalú szakmai munkát végezve, jóval az országos átlag felett teljesítenek. Idén négy Békés megyei önkormányzat részesült ebben az elismerésben, Sarkad és Szarvas városok önkormányzatai, valamint Kamud és Magyardombegyház községek önkormányzatai.

A „START Plusz 2016” nevű rangos elismerést a települések képviselői Pogácsás Tibortól, a Belügyminisztérium önkormányzati államtitkárától vehették át 2016. december 1-én Budapesten. Városunk részéről dr. Mokán István polgármester és Borbély Andorné, a Sarkadi Polgármesteri Hivatal helyi közmunkaprogramokért felelős köztisztviselője vette át az elismerő oklevelet, valamint az elismeréshez társuló 5 millió Ft pénztutalmat, amit a közmunkaprogramok dologi költ-

segeire, és a közmunkához kapcsolódó fejlesztésekre fordíthatnak a díjazottak.

A Sarkadon megvalósított programok és városunk díjazásának kapcsán elhangzott, önkormányzatunk a közmunkaprogramok elindítása óta mintaszerűen bonyolítja le a programokat, továbbá nagyon komoly lépéseket tett az önfenntartó programok megvalósítása irányába. A közmunkában megteremtett értékek bekerültek a városi közétkeztetés körforgásába, valamint a tavaly óta működtetett Önkormányzati Boltnak köszönhetően valamennyi sarkadihoz eljuthatnak a helyben előállított, jó minőségű zöldségfélék és késztermékek. A Belügyminisztérium ezeket az innovatív törekvéseket értékelte, s ezért döntötték Sarkad díjazása mellett.

A díj átvétele kapcsán dr. Mokán István polgármester kitért arra is, hogy 2016-ban összesen tizenegy programban, 513 főt foglalkoztatott, illetve foglalkoztat Sarkad Város Önkormányzata. A

(folytatás a 2. oldalon)

## A karácsony jegyében kezdődött a képviselő-testület decemberi ülése

Városunk képviselő-testülete 2016. december 15-én, az elmúlt héten csütörtökön tartotta a 2016-os esztendő utolsó munkaiülését. A decemberi képviselő-testületi ülés a hagyományokhoz igazodva a Bartók Béla Művelődési Központ nagytermében került megtartásra és karácsonyi ünnepséggel, az adventi koszorú gyertyáinak meggyújtásával kezdődött, melynek keretében előbb Mester Judit Ibolya alpolgármester asszony megható, szép ünnepi gondolatait hallhatták a jelenlévők.

„Ne rohanj! Allj meg egy pillanatra, gyere, ülj ide mellém, állítsuk meg az időt...” kezdte karácsonyi gondolatait az alpolgármester asszony. „Képzeld el, hogy ez az utolsó napod, hogy már nem távlatokban gondolkodsz, a mának élsz, mert már csak ez maradt. Mit tennél? Hogyan néznél a világra, a fákra, a távolba. Mit látnál a párod arcán? Hogyan ülnél a gyerekeid, vagy a testvéred mellé? Hogyan ölelnéd meg édesanyád? Kinek vennél ajándékot? Kivel tennél jót? Kit simogatnál meg? Kinek mondanád - szeretlek? Kinek köszönnéd meg, hogy jó veled? Kinek adnál simogató szót? Kinek fognád meg az arcát és mondanád: bizz magadban, nincs mitől félned? Kinek mondanád, hogy bocsájt meg, sajnálom, tévedtem? Kivel nevetnél még egyet? Kinek sugnád a fülebe, sajnálom, hogy fáj, hogy segítek? Kinek vinnél egy kosár ételt? Kinek adnál egy tál levest? Kivel innád meg az évek óta halogatott csésze kávé?”

Allj meg egy pillanatra, egy bögre kávé idejére és nézz ki az ablakon. Ahogy megállítod az időt, s a lélegzeteddel beszívd a jelen pillanatot, a válasz elér hozzád. A Karácsony igazi üzenete, mely szívétől szívig ér... mely meghallja a hívó szót, meglátja a kérést és tisztán látja a mulasztást. Elmondani, megtenni, megsimogatni, enni adni, hellyel kínálni, ma-



gunkból, az időnkől adni, pillanatot, percet, órát, napot. Nem feltétlen távol tőlünk, lehet, hogy épp annak, aki mellettünk ül...

Ez a Karácsony üzenete. Nyitott szívvel, lélekkel meghallani, megérezni, majd megcselekedni akár magunkért, vagy a velünk élőkért, de lehet, hogy a szomszédért, vagy a parkban ülő, könnyeit már rég nem érző emberért.

Számomra a Karácsony mindig egy villanykapcsoló. Emlékeztet arra, hogy az év minden napján úgy tudjak szeretni, mint Karácsonykor. Mert soha nem tudhatom, hogy a szerettem meddig lesznek életem részei és meddig tudom őket úgy szeretni, hogy az energia "gazdát cseréljen". Lehet, hogy ma van az utolsó nap, lehet, hogy holnap. Soha nem tudhatod. Az igazi Karácsony meghitt, áldott és békés.

Ezen megható sorokat követően Aranyosi Ervin gondolataival zárta karácsonyi köszöntőjét Mester Judit Ibolya.

Az alpolgármester asszony (folytatás a 2. oldalon)



## Elbúcsúzott dr. Vass György alpolgármester

Dr. Vass György alpolgármester és felesége, dr. Vass Györgyné fontos közéleti szerepet töltek be városunkban, jól ismerte őket szinte minden sarkadi lakos. Az alpolgármester úr önkormányzati képviselőként 2002 óta tagja a város képviselő-testületének, 2014-ben pedig alpolgármesterré is választották. Felesége a város egyik nagy múltú civil szervezetét, a Sarkadi Nyugdíjasok Erdékvédelmi Egyesületét irányította.

A házaspár élete idén ősszel vett jelentős fordulatot, amikor arra a döntésre jutottak, hogy a nagyszülői feladataik fontossága okán Főtra költöznek, ahol gyermekeik és unokáik élnek. Őszintén és köntörfalazás nélkül beszélt erről a fontos családi döntésről dr. Vass György a Békés Megyei Hírlapnak adott interjújában, amikor elmondta, hogy a családtagok fontossága motiválta ennek a nehéz döntésnek a meghozatalát.

A döntést pedig tettek követték, s ennek mentén a képviselő-testület decemberi ülésén dr. Vass György meghatározottan búcsúzott a képviselő-testülettől, valamint a Sarkadi Polgármesteri Hivatal tisztviselőitől, majd 2016. december 31-én lemondott az alpolgármesteri tisztségéről, és visszaadta egyéni önkormányzati képviselői mandátumát.

Búcsúbeszédében nemcsak kollégáinak és képviselőtársainak, hanem az egész



Búcsúajándékként egy festményt kapott a képviselő-testülettől, melyet dr. Mokán István (balról) nyújtott át az év utolsó, ünnepi ülésén számára

városnak megköszönte azt a valamivel több, mint harminc évet, amit családjával Sarkadon töltöttek. Dr. Vass György reményét fejezte ki arra vonatkozóan, hogy a rendszerváltás után igen nehéz helyzetbe jutott település végre megtalálja a boldogulás, a prosperitás irányába vezető utat, s örömmel tölti el, hogy ebben a munkában ő is részt vehetett.

Az alpolgármester úr búcsúztatásakor dr. Mokán István polgármester megköszönte azt a kiemelkedő szakmaisággal és nagy aldatkészséggel végzett munkát, amit dr. Vass György mint

alpolgármester és mint önkormányzati képviselő a városért, a sarkadiakért végzett. Ezt a munkát nagyon fontosnak tartja az önkormányzat, amit azzal is kifejezésre juttattak, hogy idén dr. Vass György alpolgármester „Sarkadért” kitüntetésben részesült.

A polgármester szerint dr. Vass György emberi nagysága abban is rejlik, hogy képes volt egy ilyen nehéz döntés meghozatalára, képes volt arra, amire nagyon kevesen képesek, hogy szakmai karrierje csúcsán abbahagyja a politizálást, s büszkén az elért eredményekre,

átadja a stafétát az őt követő, fiatalabb generáció számára.

Dr. Vass György alpolgármesteri és önkormányzati képviselői mandátuma ez év végén lejár, számára és felesége számára most egy új élet kezdődik Fóton, ahol főállású nagyszülőként kell helytállniuk. Ehhez a helytálláshoz és a közel sem könnyű nagyszülői feladatok ellátásához kívánunk Sarkad Város Önkormányzata nevében a Vass házaspárnak sok erőt, jó egészséget, és örömmel látjuk őket bármikor régi otthonukban, Sarkadon!

-mk

## Belügyminiszteri...

(folytatás az 1. oldalról)

Startmunka Mintaprogramnak köszönhetően 455 fő dolgozhat, míg 58 fő dolgozik más, hosszú távú közmunkaprogramban. Sarkadon a Startmunka Mintaprogram hat eleme révén idén is zajlik egy mezőgazdasági projekt szabadföldi zöldégetermeléssel, őszi búza és napraforgó termesztéssel, de külön program-elemben történik a belterületi utak karbantartása, a belterületi belvízelvezető rendszerre rekonstrukciója, a mezőgazdasági földutak karbantartása, a bio- és megújuló energia felhasználását, előállítását tartalmazó programot, továbbá a helyi sajátosságokra épülő pro-

jektész.

Ami a fejlesztéseket illeti, a közmunkaprogramokhoz kapcsolódó pályázati források felhasználásával és önkormányzati források biztosításával szépen fejlődik a Vasút utcai komplex mezőgazdasági-közfoglalkoztatási telephely, illetve a Vásártér hátsó, sokáig nem használt traktusában a Városgazdálkodási Iroda által koordinált projektelemek telephelye formálódik.

A díj átvételét követően dr. Mokán István polgármester külön köszönetet mondott azoknak az önkormányzati tisztviselőnek és intézményi dolgozóknak, akik a Sarkadon megvalósított programokat bonyolítják, valamint a



polgármester megköszönte a jó partneri együttműködést a Sarkadi Járási Hivatal és a Békés Megyei Kormányhivatal vezetőinek, valamint a foglalkoztatás területén dolgozó kormánytisztviselőinek,

akiknek szintén köszönettel tartozik az önkormányzat a közmunkaprogramok gördülékeny lebonyolításának támogatásáért.

Csepreghy Mátyás  
városmenedzser

## A karácsony jegyében kezdődött...

(folytatás az 1. oldalról)

gondolatait követően a Sarkadon működő keresztény egyházak képviselőitében Koncz Zsolt református lelkész karácsonyi szolgálata következett, majd a karácsonyi ünnepséget Kovács Kinga énekesnő két szép karácsonyi dallal, míg Nagy Sándor aljegyző egy szép Márai Sándortól származó novellarészlet felolvasásával tette meghittebbé.

Az ünnepség idén is népszerű sarkadi családok megajándékozásával folytatódott, aminek köszönhetően tizenhárom sarkadi család karácsonyát sikerült szebbé tenni. Négy család dr. Mokán István polgármestertől, míg egy - egy család dr. Vass György és Mester Judit Iboya alpolgármesterektől, illetve Sárosi Mátyás, Bondár Lajos, dr. Szabó László, dr. Ilyés Mária, Tóth Imre, Sárközi Sándor és Mitykó Pál önkormányzati képviselőktől kapott ajándékot, akik saját jövedelmükből ajándékoztak meg rászoruló sarkadi családokat.

-mk



Az ünnepi testületi ülés második részében a képviselők az adventi gyertyák fényénél a város dolgaival foglalkoztak



## Tisztelt Sarkadi Lakosok!

Ha tehetik, kövessék a beavatkozás egyes lépéseit



Városunk egyik közkedvelt területének az Éden tavak környezetét városi és magán rendezvények, illetve szabadidős tevékenység kapcsán igen sokan keresik fel az év során. Tapasztalatok alapján már nem csak városunk lakói, hanem egyre nagyobb számban vendégek is megfordulnak a tavak partján.

A tetszetős megjelenés mellett viszont kiszámíthatatlan veszélyt rejtnek az évek alatt kiöregedett szomorú fűzök, hiszen lassan rendszeressé válik az ölnyi ágak, törzsdarabok leszakadása, melyeket eddig szerencsére nem kísért baleset.

A fák kiöregedése miatti balesetveszély elhárítása érdekében a tavakat üzemeltető Sarkadi Birkás Horgászegyesület és önkormányzatunk - külső szakértő által elkészített szakvélemény alapján - az elkövetkező hónapokban több életveszélyes fa kivágását és számos, még visszafiatáltható fa koronavágását fogja elvégezni. A beavatkozás során kivágott



fákat természetesen a Horgászegyesület tavasszal alapvetően őshonos fajfajtákkal pótolni fogja.

Néhány kisebb volumenű fejlesztés miatt részben meg fog változni és tovább fog szépülni a terület jelenlegi látványa is, így a 2017-ben megvalósuló fejlesztésekre tekintettel történik meg az új fák ültetése.

Ezúton kérünk minden kedves sarkadi lakost, hogy a tavak környezetében kialakított helyre tekintettel kövessék a beavatkozás egyes lépéseit, s esetleges észrevételeiket a tő üzemeltetőjéhez vagy a Városgazdálkodási Irodához juttassák el.

Debreczeni Gábor  
Sarkadi Birkás

Kövári Arnold  
Sarkadi Polgármesteri Hivatal  
Horgászegyesület, elnök  
műszaki osztályvezető

## TISZTELT CIVIL SZERVEZŐDÉSEK!

Sarkad Város Önkormányzatának Képviselő-testülete több mint egy évtizede támogatja a civil szervezetek működését korlátozott anyagi lehetőségei ellenére is.

Ezen a hagyományon - szándékai szerint - nem kíván változtatni, ezért kérem, hogy támogatási igényüket 2016. december 31-ig szíveskedjenek benyújtani a Sarkadi Polgármesteri Hivatal (5720. Sarkad, Kossuth u. 27.) 2. számú irodájába Baracsiné Matus Erika köztitviselőhöz.

Tájékoztatom Önöket, hogy a támogatási igényüket a Sarkadi Polgármesteri Hivatal Információs Irodájában átvéhető **TÁMOGATÁS IGÉNYLŐLAP CIVIL SZERVEZETEK RÉSZÉRE**

2017." elnevezésű nyomtatványon nyújthatják be.

A támogatási kérelmet benyújtani szándékozó civil szervezetek a **közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXX. törvény** értelmében a kötelezően csatolandó mellékleteket kérjük, szíveskedjenek kitölteni. A hibásan, hiányosan kitöltött, a megfelelő mellékleteket nem tartalmazó kérelmek hiánypótlásra visszaküldésre kerülnek a támogatást kérőhöz. A támogatási igényüket - a 2007. évi CLXXXI. törvény értelmében - kérem, számszerűsítsék a „lehetőség szerint” szöveg helyett.

Dr. Pintér Magdolna  
jegyző

## Ebben az évben ez az utolsó

Tájékoztatom olvasóinkat, a város lakosságát, hogy a Sarkad Város című hetilap 2016. évi utolsó - bővített terjedelmű - számát tartják most a kezükben. **A következő lapszám 2017. január 6-án, (pénteken) jelenik meg. Hirdetéseiket legközelebb januárban adhatják fel.**

Az újság készítésében résztvevő munkatársaim - 20-25 fő - nevében megköszönöm a lap iránti érdeklődésüket, köszönöm a munkánkat kísérő figyelemüket, megértő türelmüket, köszönöm a kritikákat, az építő és támogató ötleteket.

Kívánom, hogy váljanak valóra terveik, vágyaik és álmaik a 2017-es évben. Hozzanak örömet, boldogságot Önöknek!

Fazekas László  
felelős szerkesztő

## Idén is fejlesztettük az ünnepi díszkivilágítást



Városunk képviselő-testülete idén is napirendre tűzte az ünnepi díszkivilágítás továbbfejlesztésének kérdését, mondta a városi díszkivilágítás idei, 700 ezer Ft-os fejlesztése kapcsán dr. Mokán István polgármester.

A városatyák novemberi döntése értelmében az idei esztendőben is folytatódott az ünnepi díszkivilágítás fejlesztése Sarkadon, mely kapcsán a polgármester kiemelte, 2014 télen kezdődhetett el az ünnepi díszkivilágítás koncepcionális fejlesztése, aminek az a célja, hogy a város felsorakozzon a környező települések mellé és ne csak nyáron legyen a megye egyik legszebben virágosított városkaja, hanem télen is színvonalas legyen a díszkivilágítás, azzal is fokozva az ünnep hangulatát, meghittségét.

A díszkivilágítás fejlesztésére tavaly és tavalyelőtt is 1,5 - 1,5 millió Ft-ot költve megkezdődött egy új, LED-es rendszer kiépítése a bel-

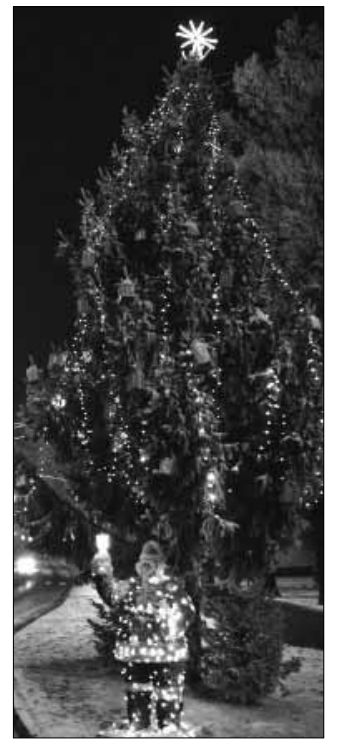
városban, az Árpád fejedelem tér és a Polgármesteri Hivatal épülete között, valamint az újteleki városrészen, a Gyulai úti általános iskola előtti téren. A fejlesztendő területek kapcsán a polgármester kihangsúlyozta, nagyon fontos, hogy nem csak a belvárosra, hanem az újteleki városrész egyik centrumára is odafigyel az önkormányzat.

Az idei esztendőben a tavaly elkezdett munka folytatódott, a kivitelezést a Városgazdálkodási Iroda szakemberei végezték, így a teljes pénzösszeg a tavaly kihelyezett eszközökhöz illő LED-es fényfüzerek beszerzésére volt fordítható. A LED füzerek kihelyezése és a korábban kihelyezett füzerek karbantartása megtörtént, amiknek fényében december eleje óta gyönyörködhet valamennyi sarkadi és Sarkadon átutazó, továbbá a Kossuth utcai iskola előtt felállításra került a „Betlehem” is. Az idei díszkivilágítás még színesebbé té-

telét szolgálja, hogy Nagyszalonta testvérvárosunktól az ünnepekre kaptunk két szép karácsonyi eszközt, így a belvárosban, a város karácsonyfájánál egy télapó, míg

a Gyulai úti iskola előtti térre egy világító hóember került kihelyezésre, ezzel is emelve a közelgő ünnepek hangulatát.

-mk



## Városi Önkéntes Tűzoltó Egyesület - 125 év a lakosság szolgálatában



A Városi Önkéntes Tűzoltó Egyesület 2016. december 14-én tartotta évről-évre, ünnepi közgyűlését.

A közgyűlést jelenlétével megtisztelte a városunk részéről dr. Mokán István polgármester úr, a Békés Megyei Katasztrófavédelem Igazgatóság részéről Maczek Szilárd tűzoltó alezredes úr, a Gyulai Hivatásos Tűzoltóság részéről Zánócz István parancsnok úr, a Járási Hivatal részéről Czeglédi András osztályvezető úr, és a Békés Megyei Tűzoltó Szövetség részéről Csóka Károly elnök úr.

A gyűlés határozatképeségének megállapítása, a napirendi pontok ismertetése után Tarcali Mihály az egyesület elnöke megtartotta ünnepi megemlékezését annak jegyében, hogy a Sarkadi Önkéntes Tűzoltó Egyesület az idén ünnepi megalakulásának 125. évét, egyben főhajtással adózva Szt. Flórián, a tűzoltók védőszentjének alakja előtt, aki megtestesíti a tűzoltó munka

legfőbb erényeit: az önzetlenséget, az alhatatóságot, elhivatottságot, becsületet, és első sorban embertársai életének védelmét, anyagi javaik mentését. Fő szempontként kiemelte e munkában vetett hitet, a hagyományok tisztelését, megtartását, követését.

Az Egyesület 1891. március 15-én alakult. A kitarásnak ékes bizonyítékaként 2016. december 14-én is vo-

nuló képes. A két időpont közötti időszak egyesületi történetének hanyatlása, majd a töretlen szakmai fejlődés rövid, időszakonkénti bemutatása mellett megemlékezésre került az egyesület nemzetközi versenyeken való sikeres eredményei, ami büszkeségre ad okot. Említést tett segítő és szakmailag tartalmas kapcsolat kialakításáról is a Niestetal testvérvárosunk önkéntes tűzoltóival, akikkel a kapcsolat felvételét Gerhard Stengel tette lehetővé, saját maga is támogatván az egyesület tevékenységét.

Az Egyesület továbbra is elhivatottsággal, anyagi ellenszolgáltatás nélkül teszi munkáját, megköszönve, s számítva egyben arra, hogy a támogatóik is segítik áldozatos munkáját.

Köszönet Sarkad Város Önkormányzatának az anyagi segítségért, amivel biztosította, hogy a megalakulás óta meglévő Tűzoltó laktnya épületének felújítására sor kerülhetett, egyben köszönet az egyesület minden tagjának, a Metabroll Rt-nek, akik saját munkájukkal segítették el

a felújítási munkálatokat. Végre van vizesblokk a laktnya épületében, ami a higiéniai és az egészségügyi szempontoknak is megfelel.

Sztancs József, az egyesület parancsnoka rövid, a múltba visszanyúló, áttekinthető ismertetőt adott a 125 év alatti technikai fejlődésről, a kezdeti tűzfigyelő őrszolgálatról, a lóval vontatott lajtos kocsi követő, mai kornak megfelelő felszerelések beszerzéséről, a komoly, megkövetelt szakmai tanfolyamokon való részt vételekről, a rendszeres, ismétlődő gyakorlatokig. A múltbéli önkéntes tűzoltók megbecsüléséről példaképpen megemlégett néhány, talán már feledésbe is merült tény, gondolatot, tevékenységet. Talán kevesen emlékeznek a mozikban, színházakban arra a bizonyos, fenntartott „tűzoltó-i székre”, amely segíteni akarás és a szükségesség ötvözetete volt egyben.

Fontos az egyesület számára a bel- és külföldi kapcsolatok építése, ami állandó, és folyamatos, valamint saját városunkon belül szoros kapcsolattartás különböző civil szervezetekkel, a lakossági problémák megoldása lehetőségén belül.

Komoly figyelmet kell fordítani az utánpótlás biztosítására, ezért vonzóvá kell tenni a kicsiknek a tűzoltó „szakmát”, ami nehéz, de igazi, önzetlen emberi jellemet kíván.

Kiemelte a pályázati eredményeket, lehetőségeket, az ilyen irányú lehetőségek kihasználását a jövőben is. Komoly előrelépés, felelősség, elismerés is az egyesület számára, hogy a több éves szakmai, elméleti, technikai, gyakorlati erőfeszítések eredményeként 2015. augusztus 1-től a Sarkadi Önkéntes Tűzoltó Egyesület

Egy régi kép...



Önkéntes tűzoltók versenye Sarkadon 40 évvel ezelőtt

a megkapta azt a szakmai tevékenységét elismerő lehetőséget az országban az elsőként önállóan beavatkozó egyesületté válhatott.

A múlt az alap, a jelennek a jelen alapja a jövőnek szemléletében elhangzott el az összefoglaló megemlékezés, melynek befejeztével átadásra került a felajánlott ajándék, amit Simon Lajos úr, mint a bejegyzett legré-

gibb önkéntes tűzoltó - aki egyben a legnagyobb támogatója is az egyesületnek - vehetett át. Valamennyi meghívott vendég elismerte az egyesület munkáját, s mind szakmailag, anyagiilag is biztosította további támogatásáról.

A megemlékezés alkalmával megrendezett közgyűlést egy családias hangulatú kellemes vacsora zárta.

**Városi Önkéntes Tűzoltó Egyesület**



## A betlehemezésben Jézus születésének eseményei elevenednek meg

Karácsony legkedvesebb szokása

Karácsony legkedvesebb szokása a betlehemezés, melyben Jézus születésének eseményei elevenednek meg. Népszerű karácsonyi szokás volt magyar nyelvterületen a kántálás és a betlehemezés.

Amikor Szenteste az ifjak kántálni mentek, az anyit jelentett, hogy körbejárták a falut, köszöntöket mondván, és énekelve. Mindezt általában jutalmat kértek és kaptak. Ilyen számunkra is jól ismert kántáló ének a Csordapásztorok vagy a Betlehem, Betlehem a te határidba kezdetű Bábokkal, szereplőkkel.

A magyar karácsonyi ünnepkör egyik legkedvesebb szokása a betlehemezés. Házról-házra jártak és némi harapni- és koccintanivaló kíséretében mutatták be játékkukat a betlehemes legények. Ebben a hagyományos játékban Jézus születésének eseményei elevenednek meg, ma már inkább csak a Szent család szállításának, a pásztorok imádása, esetleg a háromkirályok látogatása, többnyire gyermekek előadásában. A középkorban azonban az egész karácsonyi eseményt felvont férfiak mutatták be misztériumjátékok keretében a templomban. Ezek egyikének sem ismerjük a szövegét, de a 17–18. századtól a laikus társaságok előadásai iról már maradtak fenn tudósítások. A 19. századtól a betlehemezés két formáját láthatjuk: a bábokkal és az élő szereplőkkel megjelenített



A sarkadi ünnepvadás része közel egy évtizede a betlehemi istálló, a Szent család életnagyságú bábfigurákkal való megjelenítése

karácsonyi játékokat. Az előbbi főleg a Dunántúli és a Felső-Tisza vidékén gyakorolták, míg Erdélyben inkább az utóbbi hódított. A bábáncolatást a középkorban az oltáron mutatták be, s mivel később világi elemek is szövegdtek az előadásban, kitaláltak a templomból. Csupán a betlehemi istálló és a Szent család kicsinyített mása maradhatott meg a szentelt falak között. Betlehemes játékaink legarchaikusabb rétege Erdélyből származik, ezek egyes részletei, motívumai egészen a 17. századig ve-

zethető vissza. Ecsegről, a 17. századból származik a betlehemes játék első magyar nyelvű emléke. Számos hagyományörző csoport élte tovább ezt a szép szokást. Vessző-, és ostyahordás Különösen Őrhalomra volt jellemző a pásztorok karácsonyi vesszőhordása, amellyel az állatok szaporodását vélték elősegíteni. A karácsonyi ünnepi asztalra több helyütt szénát, szalmát tettek, hogy ott szülessen újra a kis Jézus. Ilyenkor a család halottaikat is odavárták. A terített abrosz morzsáit a földéken szór-

ták szét, hogy jó legyen a termés. Az ostyahordás többnyire karácsony böjtjén vagy néhány nappal előtte történt. A kántortanító az iskolás gyerekekkel minden családnak megfelelő számú ostyát küldött. Ennek fejébe a családok a tanító számára lisztet, babot, tojást, kolbászt, hurkát adtak. Az ostya a karácsonyi vacsora fontos részét képezte, amelyet sok helyen mézzel, borssal, fokhagymával együtt ettek, sőt az állatoknak is adták egészségvárászló cíllal.

-it

## A karácsonyhoz számos népszokás, hiedelem kapcsolódik

Karácsony az egész világ számára a béke, a szeretet ünnepe. Jézus születésének napja, az egyház egyik legnagyobb ünnepe. Hazánkban számos népszokás, hiedelem kapcsolódik Adám-Éva napjához (december 24.), valamint Karácsony napjaihoz (december 25,26).

December 24-ét karácsony böjtjének is nevezzük, ez a nap az ünnep kezdete. Dologtöltő napnak tartották, csupán a takarítás és a sütés-főzés volt e napon engedélyezett. A férfiak a ház körül tették rendet, s az állatokat látták el, az asszonyok,

lányok pedig a házban, főleg a konyhában tevékenykedtek. A karácsonyi asztalt ünnepélyesen megterítették, az abroszt csak ezen a napon használták, melynek mágikus erőt tulajdonítottak. A következő évben ezt az asztalkendőt használták a gabona vetésénél, valamint ezzel takarták le a beteg. A karácsonyi vacsora rangját jellemzi az alábbi szólás: "Karácsonykor kalácsot, húsvétkor kenyeret, pünkösdkor, ahogy lehet." Az ünnepi vacsorának szigorú rendje volt. Többhelyütt fokhagyma volt az étkezés "első

fogása", melynek egészségmegővő hatást tulajdonítottak. Népszerűek voltak a babból, lencséből, mákból készült ételek, ezek a gazdagságot voltak hivatottak jelképezni. Az ünnepi vacsorához tartozott még az alma is, melyet a gazda anyai részre vágott, ahányan az asztalt körülültek. Mindenki kapott egy gerezdet, s miközben elfogyasztották egymásra gondoltak, ezáltal az elkövetkező évben sem feledkeznek meg egymásról. A vacsora közben keletkezett morzsát megőrizték; használták orvosságként, szere-

lem felkeltésére, rontás ellen. Szokás volt Szentestén a kántálás. Gyermekes csapatostul járták a falut, köszöntöket mondtak, énekeltek, amelyért diót, almát, esetleg pénzt kaptak. A pásztorok vesszővel jártak köszönteni, a házaknál elmondott jókívánások után a gazdasszony kihúzott egy vesszőt a csomóból, azzal jelképesen „megvesszőzte” a pásztorokat s ajándékokkal viszonozta a köszöntést. Ez a szokás a termékenység-varázslás része volt. Az est további részét általában kártyázással töltötték, mégsem eljött az idő, hogy az éjfél misére menjenek. Oda magukkal vitték a Luca-széket, melyre ha felálltak megláthatták a falu boszorkányait.

-ter

## A szaloncukor akár hungarikum is lehetne

A XIX. sz. elején „született” hazánkban

Akár hungarikum is lehetne a szaloncukor, amelynek készítésével a XIX. század első harmadában kezdtek foglalkozni a magyar cukrászok.

A fára akasztható, selyempapírba és csillogó sztaniolba csomagolt édességet azóta is kizárólag a magyarok készítik. Ha a világban bárhol szaloncukorral találkozunk, az feltehetően Magyarországon készült, s ha mégsem, akkor előfordulása csak az ott élő magyaroknak köszönhető.

Pedig a fondantcukor - tülteftett oldatból kikristályosított cukormassza -, amely minden franciáról őse és alapja, Franciaországból származik. Első említése a



XIV. századból maradt ránk. Innen vitte a XVII. században Berlinbe egy oda települt francia cukrász az akkor már népszerű csomagolt cukorkákhoz hasonló cukorkákat. Más források szerint a törökökkel Magyarországra érkezett édességkészítők kínálatában már ott volt a gyümölcsökkel ízesített fondant-szerű cukorka, de legfőképpen a sörbet, a fondantéhoz hasonló, hígított cukormassza, esetleg gyümölcsökkel dúsítva, hidegen szervírozva: amit ma vizes fagyaltként ismer-

rünk. Mégis, ha a fondant magyarországi elterjedését kutatjuk, arra találunk adatokat, hogy német bevándorló cukorkaművesek hozták magukkal a fondantkészítés tudományát. A XIX. század első felében már ismerték és készítették a fondant alapú cukorkákat. Hogy mikor lett a fondantból szaloncukor? Nos, erre nincs pontos adat. Az azonban tudható, hogy a fát díszítő szaloncukor vala-

mikor a XIX. században jelent meg az üzletben. A század második felében már keresett karácsonyi idényterméke volt a hazai cukrász-iparnak. Akkoriban természetesen kisüzemi körülmények között, kézi munkával, szabad tűzön, lábasokban főzték a fondant-t. Hűtötték, majd újból felmelegítették, ízesítették, formába öntötték, csomagolták. Az első fondant-t készítő gépeket a híres Stühmer csokoládégyár és a Gerbeaud cukrászda használta a XIX. század végén.

Aztán fokozatosan gépesítették a szaloncukor készítésének valamennyi műveletét (gépi táblázás, öntés, csomagolás). A leghosszabb ideig a csomagolásban őrizték meg a kézi munkát. Sok kis műhelyben még a második világháború után is kézzel rojtották a csomagolópapírt, csavarták a sztaniolt a dekoratív édességre. Mostanság különböző édességgyártók karácsony közeledtével ontják a szaloncukrok özőnét.

-it

## Hőkamerás drónnal is kutat a Körös Mentőcsoport



A Békés megyei önkéntes mentőszervezet újabb nagy értékű eszközt állított rendszerbe, amivel hatékonyabb lehet akár a katasztrófavédelem szakterületén eltűnt személyek keresése is.

Egy FLIR VUE hőkamerával felszerelt DJI Phantom 3 professional drónt állított rendszerbe december elején a Körös Mentőcsoport (KMCS). Az eszköz beszerzésére a katasztrófavédelem önkéntes mentőszervezeteinek számára kiírt 2016-os pályázatán nyertek 3,3 millió forintot.

Haskó György tűzoltó alezredes, a Békés Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság polgári védelmi főfelügyelője, a KMCS parancsnoka elmondta, a hőkamerás drón nagyon komoly előrelépést jelent a Körös Mentőcsoport életében. A légi felderítési képesség erősítésére szorult, így ez hiánypótló beszerzés volt. A drón többféle katasztrófavédelemben is nagy segítséget jelenthet a beavatkozásoknál. Bevethető kiterjedt területek légi felderítésére, eltűnt személyek keresésére. Rendszerbe állításával a felderítési idő és az ehhez szükséges költség hatványozottan csökken – fogalmazott Haskó György.

A KMCS-nek nem ez az első drónja, tavaly szintén pályázatból már vásároltak egy DJI Phantom 3 professional eszközt, emellett rendszerben van egy DJI Phantom 4 drón is. Ezek viszont "csak" sima kamerával szerelték, ellenben a mostani eszközzel, ami a rendes kamera mellett egy

hőkamerát is visz magával. Külön monitoron nézzük és értékeljük a hagyományos kamera és a hőkamera képét. A két kamerát külön is lehet mozgatni, emellett mindkettőt képét tudjuk rögzíteni. Így nem csak valós idejű felderítést, illetve kutatást tudunk végezni, hanem a kamerák által rögzített képeket és videókat a katasztrófavédelem szakértői külön is tudják elemezni - ismertette Hemzöl Csaba, a KMCS drónkezelője.

A Körös Mentőcsoport drónosai korábban már részt vettek több eltűnt személy utáni kutatásban, legutóbb 2016. szeptemberében egy Békésszentandrásra eltűnt nőt kerestek a rendőrség felkérésére. A három rendszerben lévő drón közül kettő Békéscsábnál, egy pedig Oroszánál található, így a megye egész területére riaszthatók rövid időn belül.

A Körös Mentőcsoport - az országban elsőként - 2009-ben alakult meg Békéscsábnál. A Körös Mentőcsoport területi polgári védelmi szervezet, tagjai önkéntesek, munkájukat a katasztrófavédelem hivatásos szakemberei irányítják. A KMCS tagjai olyan speciális tudás és eszközök birtokában vannak (magasból mentés, víz alatti kutatás-mentés, drónos felderítés, kutya keresés, egészségügyi és krízis intervenció) amik hiányoznak a hivatásosoknak. A több mint 50 fős önkéntes szervezet feladata a hivatásos katasztrófavédelmi és a tűzoltó egységek segítése Békés megyében és az ország bármely pontján.

## Házi készítésű szaloncukor receptje

Ha van időnk és kedvünk, mi is készíthetünk házi szaloncukrot a karácsonyfára az alábbi recept alapján.

Hozzávalók: 1 kg (barna)cukor, 3 dl víz, ízesítő anyagok: darált dió, kakaó, mogyoró, marcipánmassza, kókusz, citrom. Bevonáshoz: csokoládés tortabevonó.

A cukrot a vízzel főzzük addig, amíg száladosodni nem kezd. Vékony drótból hajlítunk gyűrűt, mártjuk bele a masszába, és próbáljunk meg buborékokat fújni úgy, mint ha szappanbuborékokat fújnánk. Ha ez sikerül, akkor már megfelelő a cukor állaga. A masszát öntsük vízzel kiöblített porcelántálba, öntsük a tetejére is egy kis vizet, és tegyük hideg helyre. Amikor már nem meleg, akkor fakanállal keverjük addig, amíg hófehér pép nem lesz belőle. A pépet osszuk annyifelé, ahányféle cukrot szeretnénk készíteni. Keverjük hozzá az ízesítőket. Ezután egy kicsit langyosítsuk meg, hogy jól kenhető legyen, és hideg tálca simítsuk el 1,5-2 cm vastagságban.

Amikor megdermedt a cukor és már vágható, akkor vizes késsel vágjuk kis téglalap vagy kocka formákra. Ha szeretjük, vonjuk be csokoládéval. Selyempapírt és színes csomagolókat vágjunk méretre, rojtozzuk be szélét, és csomagoljuk be a cukorkákat.



**Tájékoztató sírhelymegváltásról**

A Kegyelet Temetkezési Szolgáltató felhívja az érintett hozzátartozók és a lakosság figyelmét, hogy a sarkadi Körösháti és a Szigeti temetőben az 1991 előtt megváltott koporsós sírhelyek, valamint az 1995 és 2005 előtt megváltott urnafülkéik és urnasírok megváltási ideje lejárt.

A 145/1999. (X.1.) Kormányrendelet 18. § (5) bekezdése szerint megszűnik a rendelkezési jog gyakorlása, ha a használati idő meghosszabbítás hiányában lejárt. Ha a sírhely használati ideje letelt, a temető üzemeltetője - a türelmi idő lejárta követően, mely temetőink esetében 2017. április 30. - az újbóli temetések lehetővé tétele céljából a temetési helyet megszűnetheti, a meg nem váltott temetési helyek felszámolására kerülnek.

Kérjük a hozzátartozókat, hogy a temetési helyek újraváltása érdekében a Kegyelet Temetkezési Szolgáltató, 5720 Sarkad, Árpád fejedelem tér 2/b. szám alatti irodáját munkanapokon 08.00 órától 16.00 óráig felkeresni szíveskedjenek. A sírhelyek újraváltásáról a 06/66/611-443-as telefonszámon lehet érdeklődni.

Kegyelet Temetkezési Szolgáltató

**PÉNTEKTŐL-PÉNTEKIG**

◆ Névnapi

**December 23. Péntek**  
Viktória, Niké  
**December 24. Szombat**  
Ádám, Éva  
**December 25. Vasárnap**  
Karácsony, Eugénia  
**December 26. Hétfő**  
Karácsony, István

**Tájékoztató sürgősségi készenléti orvosi ellátásról**

A sürgősségi készenléti orvosi ellátás 2016. december 2017. január hónapokban, a hétköznapiakon, 12.00 óra és 16.00 óra között az alábbiak szerint történik:

December			
26 hétfő	Munkaszüneti nap		
27 kedd	Dr. Szabó Zoltán	Gyulai út 8/A	66/270-259
28 szerda	Dr. Tóbiás Éva körzete	Anti út 2/B	66/270-141
29 csüt.	Dr. Pap Sándor	Béke s. 5.	66/375-985
30 péntek	Dr. Papp Attila	Béke s. 5.	66/375-820
2017. Január			
2. hétfő	Dr. Papp Attila	Béke sétány 5.,	Tel: 66/375-820
3. kedd	Dr. Márki-Fejes László	Béke sétány 5.,	Tel: 66/272-820
4. szerda	Dr. Trombitás Annamária	Béke sétány 5.,	Tel: 66/270-360
5. csüt.	Dr. Szabó Zoltán	Gyulai út 8/a.,	Tel: 66/270-259
6. péntek	Dr. Tóbiás Éva Tünde	Anti út 2/b.,	Tel: 66/270-141
9. hétfő	Dr. Pap Sándor	Béke sétány 5.,	Tel: 66/375-985
10. kedd	Dr. Papp Attila	Béke sétány 5.,	Tel: 66/375-820
11. szerda	Dr. Márki-Fejes László	Béke sétány 5.,	Tel: 66/272-820
12. csüt.	Dr. Trombitás Annamária	Béke sétány 5.,	Tel: 66/270-360
13. péntek	Dr. Szabó Zoltán	Gyulai út 8/a.,	Tel: 66/270-259
16. hétfő	Dr. Tóbiás Éva Tünde	Anti út 2/b.,	Tel: 66/270-141
17. kedd	Dr. Pap Sándor	Béke sétány 5.,	Tel: 66/375-985
18. szerda	Dr. Papp Attila	Béke sétány 5.,	Tel: 66/272-820
19. csüt.	Dr. Márki-Fejes László	Béke sétány 5.,	Tel: 66/270-360
20. péntek	Dr. Trombitás Annamária	Béke sétány 5.,	Tel: 66/270-360
23. hétfő	Dr. Szabó Zoltán	Gyulai út 8/a.,	Tel: 66/270-259
24. kedd	Dr. Tóbiás Éva Tünde	Anti út 2/b.,	Tel: 66/270-141
25. szerda	Dr. Pap Sándor	Béke sétány 5.,	Tel: 66/375-985
26. csüt.	Dr. Papp Attila	Béke sétány 5.,	Tel: 66/375-820
27. péntek	Dr. Márki-Fejes László	Béke sétány 5.,	Tel: 66/272-820
30. hétfő	Dr. Trombitás Annamária	Béke sétány 5.,	Tel: 66/270-360
31. kedd	Dr. Szabó Zoltán	Gyulai út 8/a.,	Tel: 66/270-259

December 27. Kedd	János	Újév, Fruzsina
December 28. Szerda	Kamilla, Apor	Január 2. Hétfő
December 29. Csütörtök	Tamás, Tamara	Ábel
December 30. Péntek	Dávid, Zoárd	Január 3. Kedd
December 31. Szombat	Szilveszter, Darinka	Genováva, Benjámín
<b>2017</b>	<b>2017</b>	<b>Január 4. Szerda</b>
<b>Január 1. Vasárnap</b>		Títusz, Leona
		<b>Január 5. Csütörtök</b>
		Simon
		<b>Január 6. Péntek</b>
		Boldozsár

**Tenisz**

**Gellért Kupa Szeged**

Az elmúlt hétvégén került megrendezésre Szegeden a Gellért Kupa országos korosztályos teniszverseny.

Az L12 korosztály versenyszámát Kovács Martina nyerte szettvesztés nélkül, ellenfeleinek összesen egy gamet engedélyezett. A Sarkadi Lendület 2010 TSE versenyzőjének



ezennel sikerült megszereznie első országos kupagyőzelmét.

Az L14-es versenyszámban induló Beer Jázmin egyéniben az elődöntőig jutott, amit kisebb sérülésével bajlódva elvesztett. Párosban a Dunakesziről a Lendülethez átigazolt Thodory Liliivel a döntőig jutottak, amit a sérülésre való tekintettel nem játszottak le. Így a Sarkadi Lendület versenyzői egy első, egy második és egy harmadik helyezéssel térhettek haza.

Rövid pihenő után azonban kezdődik az év egyik legnagyobb megmérettetése a Nemzeti Edzőközpontban megrendezésre kerülő Korosztályos Mesterverseny, ahova az év I. kategóriás versenyzőinek részvevői közül az ország 16 legeredményesebb versenyzője kerülhet be. A Sarkadi Lendület 2010 TSE a tavalyi L12-es mester-versenyen négy versenyzővel vehetett részt, az idén is három versenyzője bekerült a legeredményesebb 16 közé. Gratulálunk a lányoknak elért eredményekhez, a továbbiakban pedig sok sikert kívánunk. Hajrá lendület!

**Meghívó!**

A Pelikán Asztalitenisz Sportklub NYÍLT NAPOT rendez a Sarkadi I. számú Ált.

**ÚJ MAGYARORSZÁG VIDÉKFEJLESZTÉSI PROGRAM 2007-2013**

Iános Iskola tornatermében 2016. december 27-én 17.00 órai kezdettel.

A program keretében lehet játszani az egyesület versenyzőivel, valamint kipróbálhatók lesznek a LEADER fejlesztéssel beszerzett versenyszalok, profi asztalitenisz ütők és az adogatógép. Szeretettel várunk minden érdeklődőt rendezvényünkre. Tisztelettel: **Varga József elnök**



*Europai Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Alap: A vidéki területekbe beruházó Európa*

**Hallotta?**

Rövid híreink

**Ünnepi jókívánság**

Az 1. sz. vk. lakosainak, valamint Sarkad város minden lakójának ezúton kívánok békés, boldog karácsonyt és eredményekben, örömeiben gazdag újévet!



Tisztelettel: Sárosi Mátyas képviselő

**A sarkadi Római Katolikus Plébánia karácsonyi alkalmai**

*Dicsértessék a Jézus Krisztus!*

Szeretettel értesítünk mindenkit, hogy 2016. december 24-én, este 16.45-kor a sarkadi gyerekek előadást tartanak a katolikus templomban, utána 17.00 órakor "éjféli mise"! Másnap, Karácsony napján, december 25-én, 09.00-kor lesz az ünnepi szentmise. Mindenkit szeretettel várunk! Római Katolikus Plébánia, Sarkad, Szent István tér 7., Tel: 66/270-776. **Sarkadi Római Katolikus Plébánia**

**Köszönet**

A Városi Önkéntes Tűzoltó Egyesület köszöni a 2016. évben kapott támogatásokat Sarkad Város Önkormányzatának, a város lakosságának az adó 1%-os összegét, Simon Lajos vállalkozónak, a Metabroll Rt-nek, a Közetkeztetési Intézmény dolgozóinak, a Virág Cukrászatnak, az Avar Vendéglőnek. A hatékonyabb tűzvédelmi feladatok ellátása érdekében továbbra is számítunk az Önök és a város lakosságának támogatására. Számolásközpont: 11733175-20005629 Tisztelettel: **Tarcali Mihály egyesületi elnök**

**A Nemzeti Adó és Vámhivatal tájékoztatója**

A Nemzeti Adó és Vámhivatal 2016. december 29-én nem tart ügyfélfogadást településünkön, a legközelebbi ügyfélfogadás időpontja: 2017. január 12.!

NAV

**Mozgáskorlátozottaknak!**

A Mozgáskorlátozottak Békési Megyei Egyesülete Sarkadi Helyi Szervezete értesíti tagjait, hogy 2016. december 6-tól 2017. január 9-ig a fogadóóránk szünetel. Január 9-én találkozunk újra! Kívánunk minden sorstárunknak nagyon szép karácsonyt és egészséges, boldog, békés 2017 évet!

Tisztelettel: **Doba Mihályné szervezet vezető**

**A Sarkadi Kistérségi Járóbeteg Szakellátó Központ idei ünnepi nyitvatartása!**

2016. december 23. (péntek) 7:00 - 13:00

**Cukorbetegeknek**

Értesítem egyesületünk tagjait, hogy az újév köszöntő egyesületi gyűlésünket 2017. január 11-én szerdán, 14.00 órától tartjuk a Református Egyház Idősek Otthonának ebédlőjében.

Témánk lesz a 2017-es év munkaprogramjának megbeszélése. Tagdíj fizetési lehetőség.

A gyűlés előtt vércukor- és vérnyomásmérés is lesz.

Köszönöm egyesületi tagjainknak az egész éves aktív egyesületi munkát.

**Major József az egyesület elnöke**

**Mozgáskorlátozottaknak!**

A Mozgáskorlátozottak Békési Megyei Egyesülete Sarkadi Helyi Szervezete értesíti tagjait, hogy 2016. december 6-tól 2017. január 9-ig a fogadóóránk szünetel. Január 9-én találkozunk újra!

Kívánunk minden sorstárunknak nagyon szép karácsonyt és egészséges, boldog, békés 2017 évet!

Tisztelettel: **Doba Mihályné szervezet vezető**

**Véradás**

*„Úgy érezzük, hogy amit tesszünk, csak egy csepp a tengerben. A nélkül a csepp nélkül azonban sekélyebb volna a tenger.”* (Teréz anya)



Tisztelt Véraládók!

Ezúton tájékoztatom Önöket, ÉVZÁRO

**VÉRADÁSUNKRÓL!**  
Időpont: **2016. 12. 29. csütörtök 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>-ig. Donorfelvétel 11<sup>30</sup>-ig!**  
Helye: KOSSUTH utcai ÁLTALÁNOS ISKOLA (Sarkad Kossuth u. 17.)  
**Várjuk szeretettel!**  
A Magyar Vöröskereszt Területi Szervezete nevében békés meghitt ünnepet kívánok!

**Dénesné Kereső Irén területvezető**

**Ünnepi jókívánság**

Szeretetteljes, áldott karácsonyt és békés, boldog, sikeres újévet kíván a Sarkadi Ipartestület Elnöksége!



Vezetőség

**Nyugdíjasok szilveszteri mulatsága!**

A Sarkadi Nyugdíjasok Érdekvédelmi Egyesülete szilveszteri mulatságot rendez a Közetkeztetési Intézmény ebédlőjében 2016. december 31-én, 19:00 órától, melyre szeretettel hívja tagjait és várja azokat is, akik szívesen velük tartanak.

Vacsora: sajttal-sonkával töltött hús, betárszelet, vegyes köret (petrezselymes burgonya, rizibizi), savanyúság, éjfélkor egy pohár pezsgő, egy pár virsli, kávé folyamatosan biztosított.

A fogyasztani kívánt italtól mindenki maga gondoskodik. A zenét Megyeri Gábor szolgáltatja. Tombolasorolás éjfél után. Részvételi díj: 3.800 Ft/fő.

Jelentkezni lehet a Bartók Béla Művelődési Központban, minden szerdán 9:00 - 10:00 óráig, a részvételi díj befizetésével, december 16-ig. Érdeklődni a 06-30-214-5270-es telefonszámon lehet.

**Puskás Sándorné egyesületi elnök**

**Anyakönyvi Hírek**

Házasságkötés: Dézsi Edit és Barta Mihály 2016. december 16-án kötötték házasságukat Sarkadon.

**A könyvtár ünnepi nyitvatartása**

Értesítjük a lakosságot, hogy a Városi Könyvtár ünnepi nyitva tartása az alábbiak szerint alakul:

**December 24. szombat: ZARVA**  
**December 25.-26. vasárnap-hétfő: ZARVA**  
**December 27. kedd: 12-16**  
**December 28. szerda: 12-16**  
**December 29. csütörtök: 12-16**  
**December 30. péntek: 10-18**  
**December 31. szombat: ZARVA**

A Sarkad Város hetilap december 23-i bővített száma után legközelebb január 6-án jelenik meg, így az utolsó hirdetés-felvételi nap december 23. péntek. (Ekkor már a január 6-i számba lehet hirdetni.)

Minden kedves olvasónak kellemes ünnepeket, és békés, boldog új esztendőt kívánunk!

**A könyvtár dolgozója**

**Békés, boldog új évet**

Kellemes karácsonyi ünnepeket, és egészségesben, sikerben gazdag békés, boldog új évet kíván minden sarkadi lakosnak a Sarkadi Városszépítő Egyesület.

**Városszépítő Egyesület**

**Nem hétfőn, hanem szombaton lesz**

A TAPPE Kft. értesíti tisztelt tügyfeleit, hogy a 2016. december 26-án (hétfő) esedékes hulladékszállítást 2016. december 24-én (szombat) végzi társaságunk.

Kérjük, hogy hulladékgyűjtő edényeiket reggel 7 órára helyezze ki ingatlanjuk elé.

**Kellemes Ünnepek kíván a Tappe Kft.**

# Kierzo-Plusz Bt.

Sarkad, Veress Sándor u. 51

## Akció!

### Szennyvíz-csatorna bekötésre

2016. 12. 31-ig még van lehetőség a talajterhelési díjat elkerülni, ami 1800Ft/m<sup>3</sup> a vízdíjon felül.

- \* Családoknak, szomszédoknak 2 vagy több ház bekötése esetén extra kedvezmény.
- \* Helyszíni felmérés és árajánlat, részletfizetés
- \* Csőtörés javítás a biztosító bevonásával
- \* Földmunka végzése
- \* Esővíz elvezetés utcán és udvaron

Hívjon: 06-70-3321-824 Kiss Zoltán  
06-70-3323-229 Ifj. Kiss Zoltán

Több mint 30 éve a sarkadi lakosok szolgálatában.

## A Sarkad TV műsora

2016-12-29 csütörtök



- 19:01 Útravaló - egyházi gondolatok  
19:15 Híradó - Friss közéleti hírek  
19:30 Kedves verseim - versbarátok percei  
19:33 Karácsonyi koncert az Újtelekn  
20:33 Karácsonyi koncert a Könyvtárban  
20:48 Híradó - Friss közéleti hírek  
20:49 Képújság

Ismétlés 2016-12-30 péntek 10.00 órától

## A Városháza ügyfélfogadása

Hétfő: .....13-16 óráig Szerda:.....7<sup>30</sup>-16 óráig  
Kedd:.....7<sup>30</sup>-12 óráig Csütörtök:.....7<sup>30</sup>-12 óráig  
Péntek:.....7<sup>30</sup>-12 óráig

# Munka

## Gyakorlott asztalosokat keresünk Magas fizetéssel!

Részleteket személyes megbeszéléssel ezen a számon: 06/30/228-0309

## Év végéig tanácsos rákötni a szennyvízhálózatra!

Sarkad Város eddig legnagyobb beruházása a 2011-ben indult, s 2015-ben véget ért szennyvízhálózat bővítése és tisztítótelep rekonstrukciója volt. Mivel a megépített létesítmény minden hatósági eljárás során engedélyt kapott, 2016. október 1. nappal indul a rákötések vonatkozásában, jogszabály által biztosított türelmi idő, mely 90 nap. Ennek értelmében mindazon érintettek, akik kiépített szennyvízcsatorna gerinchálózattal ellátott utcában rendelkeznek lakóingatlanl, s az ellátott vezetékes vízbekötéssel, kötelesek a rákötést elvégezni. Amennyiben a rákötés a 2016. december 31. napjáig nem valósul meg, azt követően az elfogyasztott víz minden köbmétere után - a vízdíjon felül - további 1.800 Ft-ot kell fizessen az ingatlan tulajdonosa. A talajterhelési díjból levonható a locsolási célú vízfelhasználás, illetve a számlával igazoltan, engedéllyel rendelkező szervezet által elszállított folyé-

kony hulladék (szippantott szennyvíz) mennyisége. A talajterhelési díj megfizetése önadózás útján önkormányzatunk felé történik.

Ma, amikor ilyen magas összegű talajterhelési díjat kell fizetni, nem kérdés, hogy megéri-e csatlakozni a közcsatorna hálózatra. Amellett, hogy a csatornaszolgáltatás igénybevétele hosszú távon kisebb anyagi megterhelést jelent, még közvetlen lakókörnyezetünk védelmére is odafigyelünk, s nem szennyezzük tovább a talajt, talajvizet a tisztítatlan szennyvíz elszikkasztásával.

Ismételtén felhívjuk az érintett lakosok figyelmét, hogy az évből még hátra lévő 3 hónapban gondoskodjanak ingatlanuk házi bekötésének elkészítéséről, mivel így mentesülhetnek a magas talajterhelési díj megfizetése alól. Talajterhelés díj megfizetésével kapcsolatosan forduljanak hivatalommal a polgármesteri hivatal Adócsoporthoz.

Sarkadi Polgármesteri Hivatal Műszaki és Beruházási Osztály

# Beszélő képek

Városunk „családi” fényképalbumát jelenleg a Bartók Béla Művelődési Központ és Könyvtár őrzi és gondozza. Munkatársai az elmúlt néhány évben ezek jórésztét digitalizálták, „számítógépre vitték”. Ebből a gyűjteményből válogatunk hétről-hétre látványélményt nyújtó képeket azoknak, akiket érdekel a múltunk.

Sarkad és Sarkadkeresztúr között félúton a legelőként ismert területen repülőteret alakítottak ki, itt volt a mezőgazdasági repülők körzeti légibázisa 1970 tájéka. Sarkadról indultak a brigádok a térség mezőgazdasági területeire. A repülőgép-vezetők kiképzőbázisa Nyíregyházán, a Mezőgazdasági Főiskolán volt, ahol növényvédelmi szakismereteket is kaptak. Tóth Zoltán, a sarkadi központ egyik pilótája is ott tanult, aki történetesen Sarkadon, a 2. sz. Általános Iskolába járt kisdíakként. A jobb oldali képen a mezőgazdasági repülés egyik korai típusának, egy lengyel gyártmányú PZL-101-esnek a kabinjában ül a hetvenes évek közepén (Sarkadon) készült képen. A repülés szerelmeseiként szabadidejét a békéscsabai repülőtéren töltötte, a megyei sportrepülés oszlopos tagjaként vezette a vitorlázóvontató- és ejtőernyősöket magasba szállító repülőgépeket. Moldova György, Kossuth-díjas magyar író, – aki legfőképpen a riport és a szatíra műfajában alkot – 1982-ben Égi szekér címmel könyvet írt a mezőgazdasági pilótákról és anyagyújtó útján itt Sarkadon is járt.



Ezen az alsó képen a kifejezetten mezőgazdasági célra tervezett és épített csehszlovák Z-37 (Čmelak) típusú repülőgép látható. A gép vezetése különösen táblavégi fordulóban fokozott figyelmet igényelt a repülőgép-vezetőtől. Nem biztos, hogy ezért, de a magyarországi flottából 17 darab semmisült meg valamilyen balesetben. Sajnos az egyik tragikus szerencsétlenség éppen itt Sarkadon történt. A hetvenes évek elején Feketeéren emelkedett levegőbe egy nyári nap reggelén a gép, majd nem sokkal ezután elektromos légvezetékeknek ütközött. A földetéréskor az orrára esett, azon átbukott és a háttára csapódva összezsúrolta a kabin, amelyben a fiatal pilóta életét veszítette.



## Megemlékezés

„Az édesanyák nem halnak meg,  
Csak fáradt szívük pihenni tér.”  
Soha el nem múló fájdalommal emlékezünk

**Papp Károlyné**

szül. Peres Rozália  
(volt Arany János u. 23. alatti lakos)

halálának 5.  
évfordulóján.

Szerető férje,  
fia, menyé és  
unokái



## Megemlékezés

„Nem az a fájdalom, amitől  
Könnyes lesz a szem,  
Hanem amit viselni kell  
Éveken át csendesen.”

**Papp Imre**

(volt Jókai u. 56 sz. alatti lakos)

halálának 17. évfordulóján  
fájó szívvel emlékezünk:  
fia és családja



## Megemlékezés

„Nem múlik el nap így sem nélkülöd,  
szívünkben örökre ott van a Te helyed!”

Szeretettel emlékezünk:

**Bereczki Klára Katalin**

(volt Cukorgyári lakos)

elvesztésének 6. évfordulójára  
Szerető családja



# KEGYELET

## TÉMETKEZÉSI SZOLGÁLTATÓ SARKAD

**Temetések teljes körű lebonyolítása**

Telephely: 5720 Sarkad

Árpád Fejedelem tér 2/b

Nyitva tartás: Hétfőtől - Péntekig 8-16 óráig

Telefon/fax: 66/611-443

24 órás ügyelet: 06/30/865-2001

e-mail: sarkadkegyelet@upcmail.hu

## Békés Karácsonyt és Boldog Új Évet kíván Sarkad minden lakosának

az **MSZP** helyi Városi Szervezete!



## Állásajánlat

**Sarkadi munkahelyre, januári kezdéssel betanított munkára, női munkaerőt keresünk**

Kereseti lehetőség nettó 625 Ft/h + műszakpótlék.

Jelentkezni: 06-70-428-87-77

## ÁLLAT

Süldök, hízók eladó T:06/30/636-7482

## ALBÉRLET

Kertes családi ház albérlet-

be kiadó T:20/319-0310

## SZOLGÁLTATÁS

Tűzifa eladó T:06/30/512-1133

Tűzifa eladó Magyar u. 15/a 06/30/269-0012

## Hirdetésfelvétel

Felhívjuk a lakosság és a közületek figyelmét, hogy a Sarkad Város, a Békés Megyei Hírlap, a Szuperinfó és a Grátis lapokba hirdetéseiket a Városi Könyvtárban **csak hétfő és pénteki napokon 10.00-18.00 óráig** adhatják fel.

A közérdekű cikkeket amennyiben lehetséges elektronikus formában kérjük leadni.

e-mail cím: hirdetes@sarkadi-konyvtar.hu  
Telefon: 66/375-380



A Sarkad TV képújságának hirdetési díja:  
2.550 Ft oldalanként,  
vagy 450 Ft/sor



Kiadja: Sarkad Város Önkormányzat Képviselő-testülete.  
Felelős kiadó: Dr. Pintér Magdolna jegyző. A kiadó levélcíme: 5720 Sarkad, Kossuth u. 27. Telefonszám: (66) 375-633. Telefax száma: (66) 271-030.  
Felelős szerkesztő: Fazekas László. A szerkesztőség levélcíme: 5720 Sarkad, Vár u. 2./b (Bartók Béla Művelődési Központ), telefon: (66) 375-300.  
Nyomdai előkészítés: Bartók Béla Művelődési Központ. Nyomtatás: Földesi és Társa Bt., Déványa Felelős vezető: Földesi Zoltán  
ISSN 1215-2374